**ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ**

**(ВЫБОР ИНДИВИДУАЛЬНЫХ КОНСУЛЬТАНТОВ)**

|  |  |
| --- | --- |
| Страна: | Республика Таджикистан |
| Название проекта: | Проект «Развитие ирригации в Пянджском районе» в рамках Программы реагирования на продовольственную безопасность ИБР |
| Сектор: | Водный сектор |
| ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАТИВНЫЕ УСЛУГИ: | Администратор / Переводчик |
| Способ финансирования: | Кредит ИБР и продажа в рассрочку |
| Номер финансирования: | ТЖК1044 |

Республика Таджикистан получила финансирование от Исламского банка развития (ИБР) в размере 12,65 млн. долл. США для финансирования проекта «Развитие ирригации в Пянджском районе» в рамках Программы реагирования на продовольственную безопасность ИБР (Проект) и намерена использовать часть средств этого финансирования на правомерные платежи по контракту на оказание консультационных услуг индивидуального консультанта, в отношении которого выпущено настоящее Выражение заинтересованности.

Цели проекта соответствуют Национальной стратегии развития на 2016–2030 годы [[1]](#footnote-2). Целью проекта является увеличение производства ключевых сельскохозяйственных культур в регионе, повышение эффективности водопользования и повышение устойчивости сельского хозяйства к изменению климата в Пянджском районе Хатлонской области. Надежность водоснабжения и внедрение климатически оптимизированных методов ведения сельского хозяйства повысят устойчивость сообществ к последствиям изменения климата. Агентство мелиорации и ирригации (Исполнительное агентство) является Исполнительным Агентством Проекта. Срок реализации проекта — 4 года.

Услуги включают в себя повседневное управление проектом, обеспечение своевременной реализации всех мероприятий проекта в соответствии с юридическими соглашениями, правилами закупок и финансового управления ИБР, Руководством по реализации проекта, включая график проектирования и реализации, а также Планом экологических и социальных обязательств (ПЭСО), тесное сотрудничество с целевой группой Исполнительного агентства и другими партнерами по реализации проекта. Предполагаемый объем работ составляет 50 (пятьдесят) месяцев. Ожидаемая дата начала выполнения задания – май 2025 года.

Подробное техническое задание (ToR) для задания можно найти на следующем сайте:[*www.alri.tj*](http://www.alri.tj) *( <https://alri.tj/en>) или* его можно получить по указанному ниже адресу *.*

Агентство мелиорации и ирригации приглашает правомочных консультантов («Индивидуальных консультантов») выразить свою заинтересованность в предоставлении услуг. Заинтересованные консультанты должны предоставить конкретную информацию, подтверждающую их полную квалификацию для оказания услуг.

Короткий список будет составлен после оценки резюме и полезной информации, представленной в ответ на данное уведомление о выражении заинтересованности, включая рекомендации. Потенциальным кандидатам необходимо будет предоставить информацию об их общей квалификации в качестве индивидуального консультанта,их опыт, соответствующий миссии, их опыт работы в секторе, а также их языковые способности.

Консультант будет выбран в соответствии с методом отбора, применяемым к индивидуальным консультантам, как определено в Руководстве ИБР по *закупке консультационных услуг в рамках проектного финансирования ИБР.* (Издание от апреля 2019 г., пересмотрено в феврале 2023 г.)

**Минимальные квалификационные требования**

* Степень магистра по английскому языку/другой специальности или высшее образование первого уровня с 2 дополнительными годами опыта;
* Минимум 5 лет опыта работы по переводу официальной документации для степени магистра и 7 лет опыта для степени бакалавра;
* Опыт работы с международными организациями и институтами развития является преимуществом;
* Отличные навыки письменного и устного общения на английском, русском и таджикском языках;
* Компьютерная грамотность: Windows XP, Microsoft Excel, Word и способность быстро осваивать новые системы;

Вниманию заинтересованных индивидуальных консультантов предлагается ознакомиться с пунктами 1.23 и 1.24 Руководства ИБР *по закупке консультационных услуг в рамках проектного финансирования ИБР, издание от апреля 2019 г., пересмотренное в феврале 2023 г.* («Руководство по закупкам»), в которых изложена политика ИБР в отношении конфликтов интересов.

Заинтересованные индивидуальные консультанты могут получить дополнительную информацию по указанному ниже адресу в рабочее время, *а именно: с 08:00 до 17:00* (по местному времени).

Выражения заинтересованности должны быть доставлены в письменной форме вместе с резюме и любыми другими документами (лично или по электронной почте) по указанному ниже адресу не позднее 07 август 2025 г.

Агентство мелиорации и ирригации при Правительстве Республики Таджикистан

Вниманию: Директор АМИ, Давлатзода Зафарбек.

Улица Шамси 5/1

734024, Душанбе, Республика Таджикистан

Тел.: + (992 37) 2357668

Электронная почта: [alri.tj@mail.ru](mailto:alri.tj@mail.ru) с копией на [idbroa@isdb.org](mailto:idbroa@isdb.org)

Сайт: [www.alri.tj](http://www.alri.tj)

1. [https://www.mfa.tj/en/main/view/2987/brief-information-about-the-national-development-strategy-of-tajikistan-for-the-period-till-2030](https://www.) (дата обращения: 28 ноября 2022 г. [)](https://www.mfa.tj/en/main/view/2987/brief-information-about-the-national-development-strategy-of-tajikistan-for-the-period-till-2030) [↑](#footnote-ref-2)